

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 October 2012
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Я хотел довести до Вашего сведения, что сегодня сирийские вооруженные силы подвергли орудиному обстрелу город Акчакале, расположенный на турецко-сирийской границе, в результате чего погибли пять турецких граждан, все из которых — женщины и дети, а также некоторое число человек получили серьезные ранения.

Это является актом агрессии Сирийской Арабской Республики против Турции. Это представляет собой грубое нарушение норм международного права, а также нарушение международного мира и безопасности.

Турция призывает к немедленному прекращению таких неприемлемых нарушений.

Турция любезно просит Совет Безопасности принять необходимые меры, с тем чтобы положить конец таким актам агрессии и обеспечить уважение Сирийской Арабской Республикой суверенитета, территориальной целостности и безопасности Турции.

Буду признателен за доведение текста настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности и его распространение в качестве документа Совета.

(Подпись) Эртугрул Апакан
Посол
Постоянный

